

Attestation of activities*/Formulaire d'attestation d'activités*

Zaświadczenie o działalności*

(Regulation (EC) 561/2006 or the AETR**) / (règlement (CE) 561/2006 ou L'AETR**)

(Rozporządzenie (WE) NR 561/2006 lub AETR **)

To be filled in by typing in Latin characters and signed before a journey

Należy wypełnić na komputerze lub maszynowo łacińskimi znakami i podpisać przed rozpoczęciem podróży.

To be kept with the original control device records wherever they are required to be kept

Należy przechowywać wraz z oryginalnymi zapisami urządzeń kontrolnych zgodnie z odpowiednimi wymogami

False attestations constitute an infringement / Sfałszowanie świadectwa stanowi naruszenie przepisów

Część wypełniana przez przedsiębiorstwo/Part to be filled in by the undertaking

1. Nazwa przedsiębiorstwa /Name of undertaking
2. **Ulica i numer, kod pocztowy, miejscowość/Street address, postal code, city,**

Państwo/Country

3. Numer telefonu (w tym międzynarodowy numer kierunkowy)/Telephone number (including international prefix):
4. Numer faksu (w tym międzynarodowy numer kierunkowy)/Fax number (including international prefix):
5. Adres e-mail/ e-mail address:

Ja niżej podpisany/I, the undersigned:

6. Imię i nazwisko/name and first name:
 7. Data urodzenia (dzień-miesiąc-rok/date of birth (day/month/year):
- oświadczam, że kierowca/declare that the driver:**
8. Imię i nazwisko:
 9. Data urodzenia (dzień-miesiąc-rok/date of birth (day/month/year):
 10. Numer prawa jazdy lub dowodu osobistego lub paszportu/driving licence or identity card or passport number:
 11. który rozpoczął pracę w przedsiębiorstwie dnia (dzień-miesiąc-rok)/who has started to work at the undertaking on(day/month/year):

w okresie/for the period:

12. od (godzina-dzień-miesiąc-rok)/from (hor/day/month/year):
13. do (godzina-dzień-miesiąc-rok)/to (hor/day/month/year):
14. przebywał na zwolnieniu chorobowym ***/was on sick leave
15. przebywał na urlopie wypoczynkowym ***/was on annual leave***
16. miał czas wolny od pracy lub odpoczywał***/was on leave or rest***
17. prowadził pojazd wyłączony z zakresu stosowania rozporządzenia (WE) nr 561/2006 lub AETR ***/drove a vehicle exempted from the scope of Regulation (EC) 561/2006 or the AETR***
18. wykonywał pracę inną niż prowadzenie pojazdu ***/performed other work than driving***
19. pozostawał w gotowości***/was available***

20. Miejscowość:/place:

Data/date:

Podpis/signature

21. Ja, jako kierowca, potwierdzam, że w wyżej wymienionym okresie nie prowadziłem pojazdu wchodzącego w zakres stosowania rozporządzenia (WE) nr 561/2006 lub AETR/ The driver, confirm that I have not been driving a vehicle falling under the scope of Regulation (EC) 561/2006 or the AETR during the period mentioned above.

22. Miejscowość:/place

Data/date:

Podpis kierowcy/signature of the driver

* Ten formularz jest dostępny w formie elektronicznej i przeznaczonej do druku na stronie internetowej/This form is available in electronic and printable versions at the following address /: <http://www.unece.org/trans/main/sc1/aetr.html>

**Umowa Europejska dotycząca pracy załóg pojazdów wykonujących międzynarodowe przewozy drogowe / European Agreement concerning the Work of Crews of Vehicles engaged in International Road

***Można wybrać tylko jedną z rubryk/Choose only one box